

?????????? ?? ?????????? ????????

???? J. KOKOTT

?????????? ?? 19 ??????? 2013 ?????(1)

???? C?107/13

„?????“ ???

?????

????????? ?? ??????? „????????? ? ??????-????????????? ?????????“ — ??????
??????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

(????????????? ????????, ?????????? ?? ?????????????? ??? — ?????? ??????
(????????))

„????????? ?????????????? — ?????? ??? ?????????????? ?????? — ?????????? 2006/112/??
— ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ?? ??????????“

I – ??????????

1. ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ????????. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ???
????? ?? ? ????? ?????????? ?? ??????????.

2. ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ???????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ???
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? — ?????? ?? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????? ??, ?? ? ?? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ???.

II – ?????? ??????

? – ?????? ?? ???

3. ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 168, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ??
?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
?????????(2) (????????? ??-?????? „????????? ?? ???“):
„????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??

? ?????????????????? ????, ?????? ??? ???????, ? ??????? ???????, ? ?????? ?????????? ????
??????[.] ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????? ??
? ?????????? ?? ?????:

a) ???????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
?? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????? ????.

4. ???????? ??? 167 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? „??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? „?????“. ?????????? ??? 63 ?????????? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?????? „?????“. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? „?????“. ??? 65
????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????:

„????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
?????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???“.

5. ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ??????????. ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ??? 90, ?????????? 1:

„1. ? ???????? ?? ????????, ????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?????? ? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????“.

6. ???????? ??? 184 ?? ?????????? ?? ??? „[?]????????? ?????????????? ??? ??
????????? ?? ????????, ?????? ? ??-?????? ??? ??-?????? ?? ?????, ?? ??????
????????????????? ??? ? ?????? ?????“. ??? ?????? ? ??? 185 ??????????:

„1. ?????? ?? ?????? ??-?????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????-?????????????
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

2. ??? ?????????? ?? ??????? 1, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??
? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ????????, ?? ? ?????? ??
??????????, ?????? ??? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ??? ?
????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ??? 16.

????? ???, ? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
????????? ?????? ??????, ??? ? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?? ??????“.

7. ?????? ??? ? ??? 192? ? ?. ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?????????? ??
„????[?]—????? ?? ??? ? ?????????? ??????“. ?????????? ?????????? ?????? ?? ???
193 ??? ? ?????? ?? ?????????????????? ???, „????????? ?????? ?????? ?????? ?? ????
? ?????? [...].“.

8. ??? ?????? ? ??? ?????????? 44 ?? ?????????? ?? ??? ? ??????????:

„????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ???, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? “.

9. ?????????? ? ??? 205 ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ??????????:

„?? ??????????, ?????? ? ?????? ?? 193—200 ? ?????? 202, 203 ? 204, ??????????

?????? ?????? ?? ??????????, ?? ????, ??????? ?? ?????? — ?????? ?? ???, ? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ???“.

? – ?????????????? ???

10. ??????? ?? 177 ?? ?????????? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? ??? — ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
??????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

III – ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ???

11. ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ? ?????? ??
????????????? „?????“ ??? (????????? ??-????? „?????“) ? ?????????? ?? ?? ?????????? ???
?? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ?????????? ?? „????? ?????“ ??? (????????? ??-??????
„????? ?????“).

12. ????? ?????????? ?????????? ??? 2010 ?. ??????? ?? ??????-????????? ?? 10 000
???? ???????, ??????? ?? ??????? ?????????? ????? „????? ?????“ ??? ????? ??
????????? ??????? ?? ??? ?????.. „????? ?????“ ? ??????? ?? ??????? ?????????? ???-????? ??
31 ??????? 2012 ?, ? „?????“ ? ???????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??
????? ?? 3,6 ??????? ??? (????? 1,8 ??????? ???). ???????, ??? ????? ?????? ??
„????? ?????“ ??? ?? 4,17 ??????? ???, „?????“ ??? ????? ?????????? ?? ???.

13. „????? ?????“ ?????????? ????, ?????? ??????? ??, ??? ?????? ?? ?????????? „?????
????“ ???, ????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?? 3,6 ??????? ??? ?????? ?????? ?? „?????“,
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ??? „?????“ ?? „????? ?????“
????? ?? ??? ?????????? ???, ????? ?? ?????????? ?????? ?? „????? ?????“.

14. ??? ????? „????? ?????“ ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????-????????? ?? ?? ???????
?????????, ?? ?????? ?????? ??? 2011 ?. ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
?? ???, ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? „?????“ ?? ?????? ?????? ?? ???,
????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????-?????????. ??
?????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????,
?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ????? „?????“ ? ??????, ??
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????-????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????.

15. ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? — ?????? ???????, ??? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???
????????? ?????? ?? ?????????? ??? 267 ????:

„1. ?????? ?? ? ?????????? ???? ???? ? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ??????????
????????? ? ?????????? ???, ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????, ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? 168, ????) ??? ?????? ?? ??? 65, ??? 90, ?????? 1 ? ??? 185,
????????? 1 ?? [????????? ?? ???] ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??/?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??

2. ?????? ?? ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? (????????? ???) ?????????? ?? ???

? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?/???
?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????

3. ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? 205 ?? ?????? ? ??? 168, ????
?) ? ??? 193 ? ?????? ? ?? ?????????????? 44 ?? [????????????? ?? ???] ?? ?????????? ?????? ??
?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????,
????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??? ?????????? ?? ? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????

4. ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ??? ?????????????? ?? ??? 205
?? [????????????? ?? ???], ?????????? ? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??
?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????? ??????, ? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ????.

16. ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
?????????????, ?????????? ?????????, ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????.

IV – ?????? ??????

17. ? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ??? ??????????
???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ???.. ?? ??? ?????? ??????, ? ??????, ?????? ? ??????
????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ???, ?????? ? ??? 167 ?? . ? ?????????? ?? ??? 184 ?? . ??
????????? ?? ???.. ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????? ??? ?????? ??? 205 ?? ?????????? ?? ???.

18. ? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? . ??????
????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

19. ? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ???? ??????, ?? ??????????
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? „?????“ ??
????????? ?? ?????? ?? „????? ?????“ ??, ? ?????? ? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? .. ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? , ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? (3). ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? , ? ?????? , ? ?????? ? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 205 ?? ?????????? ??
??.

20. ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? , ? ?????? , ?????? ? ?????? ?? ??????

? ?????????? ?????????? ???? ?? ?? ?????????? ???? ????? ?????? ?????? ?????? ???? ?? ?? ??
???????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? 65 ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????? (?? ??? ?????? ???. ?????? ?), ? ??? ? ?? ????????, ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? ??? ?????? ???.
????? ?). ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (4), ?????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? (???. ?????? A).

? – ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????

21. ?????? ??? 167 ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ????????, ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ????????, ?? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??
????????? ?? „?????“ ?? ?????? ??? ?????? ?? „?????“ ?????? “?????“ ?????? ?? ??????-
????????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?? „?????“ ?????? “?????“ ?????? ?? 63 ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????, ?????? ?????? ?????? „?????“ ?? ? ??????.

22. ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ??? 65
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????;
?????????, ??? ?? ? ?????? ? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??????(5).
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? 65 ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
?? ?? ??? ?????? ?????? — ??? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??
????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????(6).

23. ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? „?????“ ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?? 65 ?? ?????? ?? ?. ?????? ?????? ??-????????? ?? ??????
????????? ?? ??????, ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ? ?????? „?????“ ??? ?????? ??
?????????.

24. ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 65 ?? ??????????
?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??????.

25. ? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ? ??????????, ?
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????(7).
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

26. ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ??? 63 ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? 65 ?????? ?? ?????? ??
?????????(8). ?????? ??? 62, ??? 1 ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ???. ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
???? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? (9). ?????????? ?? ??
????????? ?????? ?? ??? 2, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????

????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? . ??????, ??? ??? ??????? ??????? ??????? ??? 65 ??
?????????? ?? ?? ??????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ??? ??? ??
?? ? ??????????? ?????????? ??????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??????????
?? ???????, ?? ?????? ?? ? ?????? ???????, ?? ??? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ??
????? ??????? ? ??????????? ????????. ??? ??? ??????? ??????? ??????? ? ???, ??? 65 ??
?????????? ?? ??? ?? ?????.

27. ??????? ? ? ??????? ??????????? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ???????.

28. ??? ? ???, ?? ??? ?????, ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????? ??????? ?? ??????-????????? ??? ?????? „????????“.
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
????????? ?? ???????.

29. ?? ?????? ??????, ??? ?????? ? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ? ???????????????,
?? „????? ?????“ ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??????????
?? ??????-????????? ?? ? ??????????????. ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ??????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????(10).
?????????? ?? ??? ?????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??
?????????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????.

30. ??? ??? ?? ??????? ? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????? ? ?????????? ? ??????????? ??
?????????? ??, ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? ??????????
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??, ?? ?? ??????, ?? ??? 65 ?? ??????????? ??
?? ? ?????? ?? ? ???????, ?????? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? 167
?? ?????? ? ??? 63 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?? ??? ??
? ?????????? ?????? ?? ??????????. ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???, ??-
????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?? „????“ ? ?????????? ?????? ???.

? – ??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????

31. ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????
??????, ??? ?? ?????????? ?? ??? 65 ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ?? ??????????
?? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????.

32. ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????, ?? ?????????? ???????????
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?? ??
??????????. ??? ? ???, ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????
????? ??? ?????? ??? ? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ??? ??????, ??? ?? ?????? ? ??????, ??? ?? ??? ??
???(11).

33. ??????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??
????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? — ??? ?????? ?????? ??????????
????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ??
??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ??? ??? ? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? 184 ? ?. ?????? ?? ?????????? ? ??????
????? ?? ??? ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ?? ??? 65 ?? ?????????? ?? ???
????? ?? ??? ?????? ??????.

34. ??????? ??? 185, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??

? ?????????? ??-????????? ?????? ??? ? ?????????? ?? ? ?????????-????????????? ?? ??? ???? ??????
?????? ???? ???? ???? ???????, ?????????? ?? ???? ??????? ?? ???? ???? ???? ??????????.
????? ??? ???? ??????? ??-????????? ?? ??? ???? ??? ???????, ??? ??????? ???? ??????? ? ???
???????????, ? ??????? ?? ??? ???? ???? ??????? ??????? ?? ???????, ????????????, ????????????
???????????(12).

35. ??? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??? 65 ?? ?????????? ?? ??? ???? ??
?????????, ??? ???? ???? ?????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ??
???????????, ??? ???? ???? ???????(13), ?? ???????????, ?? ??? ?????????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ???????, ?? ??? ?????????? ??
???? ?? ? ???????, ??? ???, ??? ?????? ???????, ??? ?? ??? ?????? ??????? ??????????
??????????, ??? ???? ???? ??????? ??????? ?? ???????, ?????????? ??????? ?? ??????????
?????????? ??????? ?? 185, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????? ??????? ??
?? ??????? ??????? ?? ???????????, ??? ??? ?????? ????? ??????? ?? ?? ??????? ??????????? ??
???????????. ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ????????????

36. ??????????? ?? ??? 185, ??????? 2 ?? ?????????? ?? ??? ?? ???? ??
?????????? ?? ??????????. ??? ?? ??????? ??????? ???????, ??? ?????? ?? ??
?????? ????????. ??? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???
?????????? ???????.

37. ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ???????, ?? ???
????????? ???????, ??? ??? ?? ?????????? ?? ??? 65 ?? ?????????? ?? ???, ??? ??
????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ???????, ??? ?????????? ??????? ???? ?????? ??????
?? ??? ???????.

? – ?????? ? ?????????? ?? ??????? ???

38. ? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
???????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????? ???, ???????, ??? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????????, ??????? ??
?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
??, ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????????????.

39. ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?? ? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????(14). ?
????????????? ?? ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????, ??????????
????????? „????? ?????“ ????? ?????????? ?? „?????“, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???, ?
????????? ?????? ?????????? ?? „?????“, ?????? ?????????? ?????????? ?????????, ??
????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ?? ??????????.

40. ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??? ???????, ?? ? ??????? ?????? ????? ?????????????? ?
?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??? ??????.

41. ?????, ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????????????? ??????
?? ?????? ?? ??????? ?? 203 ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??
?????????(15), ??? ???????????????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?

? ??????????? ?? ???, ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?(16). ?????? ?????? ??? ???? ?
?????????, ?? ???? ???? ???? , ? ?????????????? ?????????????? ??? ???? ???? ???? , ????
??????, ?? ???? ???? ???? ???? ???? .

42. ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??? ???? ?
??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???????,
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? . ??????? ? ?????????? ? ??? ???? 203 ??
?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ??? ???? ???? ???? ?
????????????? ??? ?????? , ?????? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ???? ???? ?
????? ???? ???? ??????(17).

43. ?????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ???? ? ?????????? ??? 193
?? ?????? ? ??? 65 ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?????????? ??????. ?? ?????? ???
?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? 90 ?? ?????????? ?? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? . ?????????? ? ??? ???? ???? ???? ? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? . ?????????? ?????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ?
?? ?????? ? ??????(18), ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????(19).
??????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? , ??? ???? ?? ??? —
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 203 ?? ?????????? ?? ??? — ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??
?????????.

44. ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????.

45. ????? ?????? ?? ?? ?????????? , ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ???
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????. ? ??? ???? ???? ???? ?
???? Petroma Transports ? ?. ????? ?????????? , ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??(20).

46. ????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? .
?? ??? ?????? , ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
?? ?????????? ?????? — ?? ?????? ??? . ?? ?????? ?????? , ? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? .

47. ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ???? Freemans ?? ?????????? ?? ??? ?
????????? ?? ?????? ?????? , ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ?
??? 90 ? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 184 ? ?? . ??
????????? ?? ??? ???? ???? . ? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ? ??? , ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? . ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? , ?? ???
185, ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? , ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?
????????? ?????? ?????? . ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????? .

48. ?????? ??? ? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ?????? ? ??????? ??
????????? ??????? ?? ?? ? ??????? ?????? ?? ???????????, ?????? ?? ??? ??????
?????????? ?????? ????. ?????? ??? ? ???????????, ?? ?? ??????? ??? ??????? ??????
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????? ??
?????????????????? ???, ? ??? ?? ?????? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??
??????????(22).

49. ? ??????????? ??????? ?? ??? Reemtsma Cigarettenfabriken ?????? ???????
????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??? ??????????????? ?? ????????
?????? ?? ??????????? ??????? ?? ??? ??????????????? ?? ??????? ???????????????,
?? ??????????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ? ???????????, ? ?????? ??????????
?????? ?? ?????????? ????. ? ??? ??????????? ??????????? ??????????? ?????????? ???????,
?? ? ?????????? ?????? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ? ??????? ??????? ?? ??? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?
??????, ? ??? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ??
???? ???. ??????? ??????? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??
??????????, ?????? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??
?? ??? ? ???????, ?????? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ? ??? ?? ??????? ??????????? ??
?????????? ? ??? ??????? ?? ?? ?????? ???????.

50. ? ??????????? ?? ?????? ? ?????? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??????? ?? ??
?????????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????? ??
????????? ??????? ???, ??? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ???.

V – ??????????

51. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
??? — ?????? ??????:

„1) ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? 65 ??
?????????? ?? ??? ? ???????????, ?? ??? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???
????????? ? ??????????? ???????.

2) ??????? ??? 185, ??????? 1 ?? ??????????? ?? ??? ??????? ??????? ??????? ??
????????? ?? ??? 65 ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??
????????? ?? ??????????? ??????? ? ?????? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??, ???
?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ???“.

1 – ??? ?? ??????????? ?????: ??????.

2 – ?? L 347, ??? 1; ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7.

3 – ??????? ?? 11 ????? 2013 ?. ?? ??? Della Rocca (C?290/12, ??? 29 ? ???????????
?????? ???????).

4 – ??????? ??? ??????????? ?? ??? ?. ??????? ??????? ?? 20 ??? 1986 ?. ?? ???
Tissier (35/85, Recueil, ??? 1207, ??? 9) ? ??????? ?? 30 ??? 2013 ?. ?? ??? Worten
(C?342/12, ??? 30).

5 – ??????? ?? 19 ??????? 2012 ?. ?? ??? ????? (C?549/11, ??? 37) ? ??????? ?? 7 ???
2013 ?. ?? ??? ??? (C?19/12, ??? 39).

6 – ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? BUPA Hospitals ? Goldsborough Developments (C?419/02, Recueil, ????. I?1685, ????? 48), ??????? ?? 16 ??????? 2010 ?. ?? ??? MacDonald Resorts (C?270/09, ???????, ????. I?13179, ????? 31), ??????? ?? 3 ??? 2012 ?. ?? ??? Lebara (C?520/10, ????? 26), ??????? ?? 19 ??????? 2012 ?. ?? ??? ??? (C?549/11, ????? 28) ? ??????? ?? 7 ??? 2013 ?. ?? ??? ??? (C?19/12, ????? 32).

7 – ?. ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? BUPA Hospitals ? Goldsborough Developments (C?419/02, Recueil, ????. I?1685, ????? 51).

8 – ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? BUPA Hospitals ? Goldsborough Developments (C?419/02, Recueil, ????. I?1685, ????? 45), ??????? ?? 19 ??????? 2012 ?. ?? ??? ??? (C?549/11, ????? 27) ? ??????? ?? 7 ??? 2013 ?. ?? ??? ??? (C?19/12, ????? 32).

9 – ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? BUPA Hospitals ? Goldsborough Developments (C?419/02, Recueil, ????. I?1685, ????? 46).

10 – ?. ??????? ?? 11 ??? 1998 ?. ?? ??? Fischer (C?283/95, Recueil, ????. I?3369, ????? 22) ? ??????? ?? 7 ??? 2013 ?. ?? ??? GfBk (C?275/11, ????? 32).

11 – ?. ??????? ?? 18 ??? 2013 ?. ?? ??? ?????-? (C?78/12, ????? 39 ? 40, ????? ? ?????????? ??????????).

12 – ?. ??????????? ?? ?? 14 ??? 2012 ?. ?? ??? ??? ?????? (C?234/11, ????? 25—28).

13 – ??? ???, ????? 24 ? ??.

14 – ?. ??????? ?? 15 ??????? 2012 ?. ?? ??? Zimmermann (C?174/11, ????? 46—48 ? ?????????? ??????? ?????????).

15 – ?. ??????? ?? 11 ????? 2013 ?. ?? ??? ??????????? (C?138/12, ????? 25—27 ? ?????????? ??????? ?????????).

16 – ??????? ?? 31 ????? 2013 ?. ?? ??? ??? (C?643/11, ????? 49).

17 – ??????? ?? 31 ????? 2013 ?. ?? ??? ????? ????? ????? (C?642/11, ????? 41 ? 42) ? ??????? ?? 31 ????? 2013 ?. ?? ??? ??? (C?643/11, ????? 46 ? 47).

18 – ?. ? ??? ????? Bundesfinanzhof [???????????? ?????????? ?????????? ???], ??????? ?? 2 ?????????? 2010 ?, V R 34/09, ????? 17, ?????????? ?? ?? ??????? ?? Bundesfinanzhof ?? 18 ?????????? 2008 ?, V R 56/06, ????? 43 ? ??.

19 – ?. ??????? ?? 29 ??? 2001 ?. ?? ??? Freemans (C?86/99, Recueil, ????. I?4167, ????? 35).

20 – ?. ??????? ?? 8 ??? 2013 ?. ?? ??? Petroma Transports ? ?. (C?271/12, ????? 41—43).

21 – ?. ??????? ?? 29 ??? 2001 ?. ?? ??? Freemans (C?86/99, Recueil, ????. I?4167, ????? 27).

22 – ?. ??????? ?? 15 ??? 2007 ?. ?? ??? Reemtsma Cigarettenfabriken (C?35/05, ???????, ????. I?2425, ????? 39).